

NL Handleiding: Cookinglife Pastamachine Italian - Chroom - voor Lasagne en Spaghetti

Producttitel

Cookinglife Pastamachine Italian - Chroom - voor Lasagne en Spaghetti

Inhoud van het product

- 1x Pastamachine met draaimechanisme
- 1x Tafelklem voor stabilisering
- Afmetingen: Lengte 210 mm, Breedte 195 mm, Hoogte 154 mm
- Gewicht: 1920 g
- Materiaal: Metaal (chroomafwerking)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Rollen en snijden van pastadeeg voor lasagnevellen en spaghetti
- Bediening: Handmatige bediening via draaimechanisme
- Stabiliteit: Altijd de meegeleverde tafelklem gebruiken om de machine stevig vast te zetten op het aanrecht
- Reiniging: Handmatig schoonmaken met een droge doek; geen vaatwasser aanbevolen
- Dikte: De gebruiker kan zelf de dikte van de pastavellen bepalen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog na het wassen grondig af.
- Schuurmiddelen: Vermijd schurende reinigingsmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
- Opslag: Berg keukengerei droog en veilig op om beschadiging te voorkomen.
- Inspectie: Controleer het product regelmatig op beschadigingen. Gebruik geen beschadigd keukengerei.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik: Gebruik keukengerei alleen voor het beoogde doel.
- Hitte: Wees voorzichtig bij gebruik van of nabij warmtebronnen; het product kan heet worden.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of punten vóór gebruik.
- Kinderen: Houd scherp of breekbaar keukengerei buiten het bereik van jonge kinderen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt keukengerei af volgens de lokale afvalscheidingsregels.
- Breng het product naar een milieustraat of inzamelpunt dat geschikt is voor het materiaal waaruit het gemaakt is.
- Raadpleeg de gemeente voor de juiste afvalstroom.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Pasta Machine Italian - Chrome - for Lasagne and Spaghetti

Product Title

Cookinglife Pasta Machine Italian - Chrome - for Lasagne and Spaghetti

Contents of the Product

- 1x Pasta machine with rotary mechanism
- 1x Table clamp for stabilization
- Dimensions: Length 210 mm, Width 195 mm, Height 154 mm
- Weight: 1920 g
- Material: Metal (chrome finish)

User Instructions

- Usage: Rolling and cutting pasta dough for lasagne sheets and spaghetti
- Operation: Manual operation via rotary mechanism
- Stability: Always use the supplied table clamp to firmly secure the machine to the work surface
- Cleaning: Clean manually with a dry cloth; dishwasher not recommended
- Thickness: User can adjust the thickness of pasta sheets

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry thoroughly after washing.
- Abrasives: Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the surface.
- Storage: Store kitchenware dry and safely to prevent damage.
- Inspection: Regularly check the product for damage. Do not use damaged kitchenware.

Safety Instructions

- Use: Use kitchenware only for its intended purpose.
- Heat: Take care when using near heat sources; the product may become hot.
- Sharp edges: Check for sharp edges or points before use.
- Children: Keep sharp or breakable kitchenware out of reach of young children.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded kitchenware in accordance with local waste separation regulations.
- Bring the product to a recycling centre or collection point appropriate for its material.
- Consult your local authority for the correct waste stream.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Pastmaschine Italian - Chrom - für Lasagne und Spaghetti

Produkttitel

Cookinglife Pastmaschine Italian - Chrom - für Lasagne und Spaghetti

Produktinhalt

- 1x Pastmaschine mit Drehkurbel
- 1x Tischklemme zur Stabilisierung
- Abmessungen: Länge 210 mm, Breite 195 mm, Höhe 154 mm
- Gewicht: 1920 g
- Material: Metall (Chromoberfläche)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ausrollen und Schneiden von Pastateig für Lasagneblätter und Spaghetti
- Bedienung: Manuelle Bedienung über Drehkurbel
- Stabilität: Verwenden Sie immer die mitgelieferte Tischklemme, um die Maschine fest auf der Arbeitsfläche zu sichern
- Reinigung: Manuell mit einem trockenen Tuch reinigen; Spülmaschine nicht empfohlen
- Dicke: Der Benutzer kann die Dicke der Teigblätter selbst einstellen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen gründlich abtrocknen.
- Scheuermittel: Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um die Oberfläche zu schützen.
- Aufbewahrung: Küchenutensilien trocken und sicher aufbewahren, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Inspektion: Das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Beschädigte Utensilien nicht verwenden.

Sicherheitshinweise

- Verwendung: Küchenutensilien nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Hitze: Vorsicht beim Gebrauch in der Nähe von Wärmequellen; das Produkt kann heiß werden.
- Scharfe Kanten: Vor der Verwendung auf scharfe Kanten oder Spitzen prüfen.
- Kinder: Scharfes oder zerbrechliches Küchengeschirr außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgediente Küchenutensilien gemäß den örtlichen Abfalltrennungsvorschriften entsorgen.
- Das Produkt zu einem Wertstoffhof oder einer geeigneten Sammelstelle für das jeweilige Material bringen.
- Die örtliche Gemeinde für den korrekten Entsorgungsweg konsultieren.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch die Anleitung lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Machine à Pâtes Italian - Chromé - pour Lasagne et Spaghetti

Titre du produit

Cookinglife Machine à Pâtes Italian - Chromé - pour Lasagne et Spaghetti

Contenu du produit

- 1x Machine à pâtes avec mécanisme rotatif
- 1x Pince de table pour stabilisation
- Dimensions: Longueur 210 mm, Largeur 195 mm, Hauteur 154 mm
- Poids: 1920 g
- Matériau: Métal (finition chromée)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Laminage et découpe de la pâte pour lasagne et spaghetti
- Fonctionnement: Opération manuelle via mécanisme rotatif
- Stabilité: Utilisez toujours le serre-joint de table fourni pour fixer fermement la machine à la surface de travail
- Nettoyage: Nettoyage manuel avec un chiffon sec; lave-vaisselle non recommandé
- Épaisseur: L'utilisateur peut régler l'épaisseur des feuilles de pâte

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher soigneusement après le lavage.
- Abrasifs : Éviter les nettoyants abrasifs ou la laine d'acier afin de protéger la surface.
- Rangement : Ranger les ustensiles de cuisine au sec et en lieu sûr pour éviter tout dommage.
- Inspection : Vérifier régulièrement l'état du produit. Ne pas utiliser d'ustensiles endommagés.

Consignes de sécurité

- Utilisation : N'utiliser les ustensiles de cuisine qu'à leur usage prévu.
- Chaleur : Faire preuve de prudence à proximité de sources de chaleur ; le produit peut devenir chaud.
- Bords tranchants : Vérifier l'absence de bords ou de pointes tranchants avant utilisation.
- Enfants : Tenir les ustensiles tranchants ou fragiles hors de portée des jeunes enfants.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Jeter les ustensiles de cuisine usagés conformément aux règles locales de tri des déchets.
- Déposer le produit dans un centre de recyclage ou un point de collecte adapté au matériau dont il est

composé.

- Consulter la municipalité pour connaître la filière de collecte appropriée.

Avertissements

- **P103:** Lire les instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Macchina per Pasta Italian - Cromata - per Lasagne e Spaghetti

Titolo del prodotto

Cookinglife Macchina per Pasta Italian - Cromata - per Lasagne e Spaghetti

Contenuto del prodotto

- 1x Macchina per pasta con meccanismo rotativo
- 1x Pinza per tavolo per la stabilizzazione
- Dimensioni: Lunghezza 210 mm, Larghezza 195 mm, Altezza 154 mm
- Peso: 1920 g
- Materiale: Metallo (finitura cromata)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Stesura e taglio della pasta per fogli di lasagna e spaghetti
- Funzionamento: Azionamento manuale tramite meccanismo rotativo
- Stabilità: Utilizzare sempre la pinza da tavolo fornita per fissare saldamente la macchina al piano di lavoro
- Pulizia: Pulire manualmente con un panno asciutto; lavastoviglie non consigliato
- Spessore: L'utente può regolare lo spessore dei fogli di pasta

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare accuratamente dopo il lavaggio.
- Abrasivi: Evitare detergenti abrasivi o pagliette di acciaio per proteggere la superficie.
- Conservazione: Riporre gli utensili da cucina in luogo asciutto e sicuro per evitare danni.
- Ispezione: Controllare regolarmente il prodotto per eventuali danni. Non utilizzare utensili danneggiati.

Istruzioni di sicurezza

- Utilizzo: Utilizzare gli utensili da cucina solo per lo scopo previsto.
- Calore: Prestare attenzione vicino a fonti di calore; il prodotto può scaldarsi.
- Bordi taglienti: Verificare la presenza di bordi o punte taglienti prima dell'uso.
- Bambini: Tenere gli utensili taglienti o fragili fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire gli utensili da cucina dismessi conformemente alle norme locali per la raccolta differenziata.
- Portare il prodotto a un centro di riciclaggio o punto di raccolta adatto al materiale di cui è composto.
- Consultare il comune di riferimento per il corretto smaltimento.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Maszyna do Makaronu Italian - Chromowana - do Lazanii i Spaghetti

Tytuł produktu

Cookinglife Maszyna do Makaronu Italian - Chromowana - do Lazanii i Spaghetti

Zawartość produktu

- 1x Maszyna do makaronu z mechanizmem obrotowym
- 1x Zacisk stołowy do stabilizacji
- Wymiary: Długość 210 mm, Szerokość 195 mm, Wysokość 154 mm
- Waga: 1920 g
- Materiał: Metal (wykończenie chromowane)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Walcowanie i cięcie ciasta do makaronów na lasagne i spaghetti
- Obsługa: Obsługa ręczna za pośrednictwem mechanizmu obrotowego
- Stabilność: Zawsze używaj dostarczonego zacisku stołowego, aby mocno przytrzymać maszynę na powierzchni roboczej
- Czyszczenie: Czyszczenie ręczne suchą ściereczką; zmywarka nie jest zalecana
- Grubość: Użytkownik może sam regulować grubość arkuszy makaronu

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Po myciu dokładnie wysuszyć.
- Środki ściernie: Unikać środków czyszczących z dodatkiem ścierniwa oraz druciaków, aby chronić powierzchnię.
- Przechowywanie: Przechowywać przybory kuchenne w suchym i bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Kontrola: Regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używać uszkodzonych przyborów kuchennych.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Użytkowanie: Używać przyborów kuchennych wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Ciepło: Zachować ostrożność w pobliżu źródeł ciepła; produkt może się nagrzewać.
- Ostre krawędzie: Przed użyciem sprawdzić, czy produkt nie ma ostrych krawędzi lub zakończeń.
- Dzieci: Przechowywać ostre lub kruche przybory kuchenne poza zasięgiem małych dzieci.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte przybory kuchenne należy wyrzucać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi segregacji odpadów.
- Produkt należy dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki odpadów odpowiedniego dla danego materiału.
- W razie wątpliwości należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem należy przeczytać instrukcję.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cookinglife Máquina de Pasta Italian - Cromada - para Lasaña y Espagueti

Título del producto

Cookinglife Máquina de Pasta Italian - Cromada - para Lasaña y Espagueti

Contenido del producto

- 1x Máquina de pasta con mecanismo rotatorio
- 1x Pinza de mesa para estabilización
- Dimensiones: Largo 210 mm, Ancho 195 mm, Alto 154 mm
- Peso: 1920 g
- Material: Metal (acabado cromado)

Instrucciones de uso

- Uso: Laminado y corte de masa para lasaña y espagueti
- Funcionamiento: Operación manual mediante mecanismo rotatorio
- Estabilidad: Utilice siempre la pinza de mesa suministrada para asegurar firmemente la máquina a la superficie de trabajo
- Limpieza: Limpiar manualmente con un paño seco; lavavajillas no recomendado
- Espesor: El usuario puede ajustar el espesor de las láminas de pasta

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar bien tras el lavado.
- Abrasivos: Evite limpiadores abrasivos o estropajos de acero para proteger la superficie.
- Almacenamiento: Guarde los utensilios de cocina en un lugar seco y seguro para evitar daños.
- Inspección: Revise el producto regularmente para detectar daños. No utilice utensilios dañados.

Instrucciones de seguridad

- Uso: Utilice los utensilios de cocina únicamente para el fin previsto.
- Calor: Tenga cuidado al usar cerca de fuentes de calor; el producto puede calentarse.
- Bordes afilados: Compruebe si hay bordes o puntas afilados antes de usar.
- Niños: Mantenga los utensilios afilados o frágiles fuera del alcance de los niños pequeños.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deseche los utensilios de cocina en desuso conforme a las normas locales de separación de residuos.
- Lleve el producto a un punto limpio o centro de reciclaje adecuado para el material del que está fabricado.
- Consulte al ayuntamiento para conocer el flujo de residuos correcto.

Advertencias

- **P103:** Lea las instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Cookinglife Pastamaskin Italian - Krom - för Lasagne och Spagetti

Produkttitel

Cookinglife Pastamaskin Italian - Krom - för Lasagne och Spagetti

Produktinnehåll

- 1x Pastamaskin med rotativ mekanism
- 1x Bordskramp för stabilisering
- Dimensioner: Längd 210 mm, Bredd 195 mm, Höjd 154 mm
- Vikt: 1920 g
- Material: Metall (kromfinish)

Användarinstruktioner

- Användning: Valsning och skärning av pastadeg för lasagneark och spaghetti
- Drift: Manuell drift via roterande mekanism
- Stabilitet: Använd alltid den medföljande bordskramp för att säkert fästa maskinen på arbetsytan
- Rengöring: Manuell rengöring med en torr trasa; diskmaskin rekommenderas inte
- Tjocklek: Användaren kan justera tjockleken på pastaarken

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka ordentligt efter diskning.
- Slipmedel: Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda ytan.
- Förvaring: Förvara köksredskap torrt och säkert för att förhindra skador.
- Inspektion: Kontrollera produkten regelbundet för skador. Använd inte skadade köksredskap.

Säkerhetsinstruktioner

- Användning: Använd köksredskap endast för avsett ändamål.
- Värme: Var försiktig vid användning nära värmekällor; produkten kan bli het.
- Vassa kanter: Kontrollera om det finns vassa kanter eller spetsar innan användning.
- Barn: Förvara vassa eller ömtåliga köksredskap utom räckhåll för små barn.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Kasserade köksredskap ska sorteras enligt lokala avfallsregler.
- Lämna produkten till en återvinningscentral eller samlingsplats som är lämplig för dess material.
- Kontakta din kommun för information om korrekt avfallshantering.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.